



Nro. 49.

A FELS. CSÁSZARNAK ÉS AP. KIRÁLYNAK
KEGYELMES ENGEDELMÉBŐL.

Indúlt Bétsből, Pénteken December 18-ik napján,
1807-ik esztendőben.

B é t s.

Az Oktober 10-kén Fontainebleauban, az Ausztriai és Frantzia Császári Udvarok között tökéletességre ment Kötésnek ereje szerént, Braunau vára és várossa a' folyó Déczembernek 10-kén, a' Bavariai Udvarnál lévő Frantzia Császári rendkívül való Követ és telyes hatalommal felruházott Minister Otto úr által, az annak általvételére kineveztetett Cs. K. Biztosoknak, általadattván, a' Fr. seregek abból az Osztályos Generális Merle vezérlése alatt az nap reggeli 8 órakor kijöttek, és Monachium felé elútaztak.

Felséges Urunk kegyelmesen méltóztatott, Cra-

cheimi, Eppensteini, és Topoglianói Báró Carnea - Steffaneo Maria Ferentz urat (a' Cs. K. Koronaörökös előbbeni fő nevelőjét) a' Cs. Udvari Könyvesház Udvari Praefectusává nevezni, a' ki is az ezen hivatallal egygyütt járó hitet e. h. 13. kán a' Cs. K. első Fő Udvari Mesternél Hertzeg Trautmansdorfnál letévén, ő Hertzegsége által ezen ujj hivatalában, a' Könyvesházhoz tartozó személyeknek béműtattatott és ajánltatott.

Triesti Kormányozó, Cs. K. Titkos Tanácsos, s a' Sz. István Rendjének Komendátora, Mélt. Lovász Sigmond Ur ő Exc. ja, valóságos Kamarás úri méltósággal tiszteltetett meg ő Cs. K. Felsége által.

Ő Cs. és Apostoli Királyi Felsége a' F. K. Udv. Magyar Cancellariánál eddig mint Udv. Concipista megkülömböztetett szorgalmatossággal szolgált Titt. Vlassics Josef Urat, ugyan ezen F. Udv. Cancellariánál Udvari Secretariussá nevezni — továbbá a' Pesti Universitátsnál a' marhanyavalyák orvoslását tanító Professor Titt. Tolnay Sándor urat, a' ki a' Kintstárhoz tartozó levakat már sok esztendőktől fogva ingyen gyógyítja a' polgári megfizetelő pénznek kissébb némével megajándékozni, kegyelmesen méltoztatott.

Triestből ilyen borzasztó történetet irnak: Az ide való első és gazdag Bánkós Hirschel felesége és leánya, a' ki Vivante nevű Bánkosnál volt férjnél, Deczember' 2-kán estve a' theátrum egy lozsiban (loge) ülven kettőn, a' játéknak kezdetén való muzsika alatt bényitott hozzájuk egy fiatal gyilkos és egy megmérgezett he-

gyes tör által irgalmatlanúl keresztül verte őket, úgy hogy, Hirschelné azonnal, a' léánya pedig masnap szörnyű kínok között, kimultak a' világból. Egy Amerikai Hajóskapitány a' szomszéd lozsiban ülven, a' történet' látásán úgy elszörnyülködött, hogy azonnal meghalt. A' gonosz fiú a' gyilkosság után nem futott-el, hanem önként megfogattatni hagyta magát, egy irást adván által a' politziai tisztnek, a' melyben mint mondják azzal menti magát, hogy a' léányba régen belé szeretvén és őtet el nem nyerhetvén, e' miatt ment volna úgy el az esze, hogy ilyen gyilkosságra vetetnedjék. A' bűnös legény egy bodnárnak (kádárnak) a' fia; egy Hajós-sensálnak (a' hajósoknál minden féle futkosói szolgálatot tévő embernek) volt a' segítő társa.

Magyar Ország.

Budáról Deczember' 23-kán. Ő Császári és Királyi Felsége ezen hónap 11-kén délutánni 5 órakor kivánt jó egészségben megérkezett ide, Udvari Fő Kamarás Gróf Wrbn a és külső dolgokra ügyelő Minister Gróf Stadion urak ő Excellentiájok által kísértetvén.

„A' Wátzi Püspöki Administrátor Károly ő Királyi Fő Hertzegsége ezen hónapnak 7-kén, és a' Magyar Királyi Nemes Testörző seregnek 24 tagjai, Stábtisztjekkel egyetemben, hasonlóképpen ugyan azon napon, ide érkeztek.

Az Egeri fő megyebéli Érsek Nagy Szalatnyai Bárá Fischer ő Excellentiájának, e. hónap 8-dikán adta-fel ahoz illő szent czeremoniával a'

Kassai megyebéli Püspök Méltóságos és Fő Tisztelendő Szabó András Ur ő Nagysága, a' Romából megérkezett Érseki Palástot.

A' T ö r ö k S z é l e k r ő l.

S e m l i n b ő l Deczember 3-kán. Ugy lehet észre venni, hogy meg fog az a' hir valóságosulni, a' melly Szerviából már jó ideje hogy ide által érkezett, hogy t. i. ezen tartománynak ujj Országglás' módja fogna adódni. Két Kurírok hozták, mint halljuk, a' Belgrádban lévő Orosz Status Tanátsos Rodgfinikin Urhoz az ezen ujj Országglásbéli állapotot illető rendelést, kik között egyik Nov. 16-kxn a' másik Nov. 20-kán érkezett hozzá Bukarestből. Az ujj Országglás módjának tikkelyei között még eddig csak a' következőket lehetett közönségesen hallani: — „

„Szervia 12 vagy 13 Distriktusokra osztatik fel; a' Synodus helye nem Semendria, hanem Belgrád leszen ezentúl, és nem Synodusnak, hanem S e n a t u s n a k fog neveztetni; Belgradban és a' több Szerviai népes városokban Magistrátusok és Polgármesterek állittatnak fel, a' falukon ellenben csak egyegy Biró leszen; senki nem nyerhet efféle hivatalokat, a' ki a' tábornál nem szolgált, 's olvasni és írni nem tanúlt; a' lakosoknak palléroztatások szorgalmatossággal munkába fogvétettetni; a' Feliródás (Conscriptio) örökre fenn fog állani, következésképpen minden ember katoná az országban; a' ki valóságos hadi szolgálatot nem tesz, semmi némű fegyvert nem hozhat; idegenek nem vehetnek házat az ország-

ban. — A' Szerviai Congress mostanában ezen ujj Országglás' módjának vizsgálásában foglalatoskodik. Czerny György a' fő vezér, a' ki az Orosz Státus Tanátsos Rodofinikin Urral jó egygyetértésben van, a' Congressnek minden tanátskozásaiban jelen szokott lenni. —

A' Bosniai Törökökkel elkezdődött ellenségeskedések ismét egészfzen megszűntek, minekutánna a' Congress a' maga oda bényomúlt seregeihez siettséggel való rendelést küldött volna, hogy sántzaikat és minden egyéb óltalmazó készületeiket elrontván, magokat Bosniából haladék nélkül vonják visszra.

Olasz Ország.

V e l e n t z é b ő l Nov. 25-kén. Az ideérkezendő Fejedelmi vendégeknak szállásaik így rendeltettek el: A' Császár, a' Vice-Király Eugenius, a' Bergi Nagy Hertzeg, a' Neufchateli Hertzeg, és Marschal Düroc a' Királyi palotában, a' Bava-riai Udvar a' Pisani nevű ide való familia' hazában, a' Luccai Hertzegné (a' Császár huga) 's a' Nápolyi Királyné hasonlóképpen más nagy kastélyokban lesznek különkülön szállásokon.

V e r o n á b ó l Nov. 27-kén. Napoleon Császár ma reggeli 7 órakor Bresciából útnak indult erre felé; St. Eufemia mellett való eljöveteleközben két Dragonyos Regementeknek mustrájokat tartotta. Peschieránál az erősségeknek megnézetésekkel töltött-el néhány orákat. Ide Veronába nagy örvendező kiáltozások között estvéli 5 óratájban jött-bé, a' melly orában a' Bava-riai Ki-

rály is ideérkezett a' Királynéval és a' leányával Charlotta Hertzegaszszonnyal egyetemben. Este theatromon töltötték idejüket a' fő utazók.

V e r o n á b o l, Nov. 30 kán. Napoleon Császár és a' Bavariai Királyi Familia e. h. 27-kén éppen azon egy időpontban érkeztek meg ide. A' Császár a' Canossa nevű vendégfogadóba; a' Bavarus Király és Familiája Emili nevű uraságnak házába szállott-bé. Ezeknek azonnal tisztelésekre küldötte a' Császár Eugenius Vice-Királyt és a' Császári palota Marschalját Düroc Generást, a' kikkel azonnal a' Császárhoz menvén a' Király, valami egy órát töltöttek egygyütt. Az utánni idejét néhány rendbéli audientziaadásokkal töltvén el a' Császár, mind ezek után a' Bavarus Király' látogatására, 's ennek társaságában továbbá theatromra ment, a' Királyné pedig bádjatt lévén jókor lefeküdt. Másnap reggel minnyájan útnak indultak Strán által Velentze felé.

V e l e n t z é b ől Nov. 27-kén. Napoleon a' Nagy, ma estvéli 4 órakor tartá városunkba való bėjövetelét fényes pompával, a' melynek rövid leírása ennyiben áll: Fusinánál ült-bé a' számára előre igen méltóságosan elkészítettett hajóskába, a' milven nemű hajóknak itt Peotta a' nevek. Ebben ültek a' Császárral egygyütt: a' Bavariai Felségek, a' Napoleon húgaszszony a' Luccai Hertzegné, Eugenius Vice-Király, a' Bergi Nagy Hertzeg, a' Bavariai Koronaörökös, 's a' Neufchateli Hertzeg. Ezen felséges készületű Peotta, szám nélkül való és hasonlóképpen ezen solennitáshoz alkalmaztatott, szönyegeekkel, mindentsipkézetek.

kel, függőkkel feltzifritott bárkák, gonderek, és egyéb itt szokásban lévő némű és nevű hajótskák által volt körülvértetve. Tíz előlmenő hajókon ugyan annyi katona muzsikai karok muzsikáltak, a' mellyeknek a' sántzokon és a' hadi hajókon lévő 'ágyuk' durrogásával egygyesült harsogásaik hasogatván a' levegőt, leirhatatlanúl felségesítették ezen bemenetetelt. Úgy tettett, mint-ha az egész Velentzei nép hajókon ülne a' város' főbb tsatornáján, a' melly mellett azonközben a' tornyok és házak' ablakai is véghetetlen sokaságú nézőkkel voltak lepve. A' Nápolyi és Hetruriai Királynék azonközben, a' kik hasonlóképpen várattattak ide, még nem érkeztek-meg.

B o l o g n á b ó l Nov. 27 kén. A' Hetruriai Királyné, a' ki már indulófélben vala Velentze felé a' Császár köszöntésére, hirtelen és véletlenül megváltoztatta határozását.

V e l e n t z é b ől Nov. 29-kén. Napoleon Császárnak ma délután történt ide való bėjövele, leirhatatlan szépségű vala. Igen szépen szembe-tűnt kiváltképpen a' város tornyairól, a' mellyekről egy tekintéssel szemlélni lehetett a' Monarchának néhány ezer bárkákból, gonderekből, és peottákból álló egész kísérő seregét. A' hajók külömbkülömb tzifraságokkal ékeskedtek, és a' Fusinától fogva Velenzéhez nyúló lagunákon (tsatornákon) valami másfel mértföldnyi helyet foglaltak-el. Mindenik azon iparkodott, hogy mennél közelebb vehesse magát a' Napoleon peottája mellé; még sem történt semmi rendetlenség és szerentsétlenség. Némelly hajókon tsupa bársony

vagy atlatz ruhába voltak öltözködve a' kormányosok. Leg fényesebben ment véghez a' bemenetel a' városban a' fő tsatornán. A' házak leg szebb festésekkel, szönyegeekkel, és virág koszorukkal ékekedtek. Sok házaknak a' fedelek is levolt szedetve, 's olly állapotba helyheztetve, hogy mennél több nézők férhessenek a' padlásra. Némelly ház-emeletekért, a' mellyekből a' bemenetelt jól lehetett szemlélni, 20, sőt 30 aranyot is megadtak erre a' napra némely idegen familiák. Arra a' napra, a' mellyen ezen fő tsatornán a' Regatta (hajókkal való próbafutás) fog tartatni, már ígérnek egy emeletért 40 sőt 50 aranyot is. Meg kell jegyezni, mint nevezetes környülállást, hogy Napoleon Császár járt ugyan a' maga táborozásainak alkalmatosságokkal Velentzének szomszédságaiban, hanem magának Velentze városának most van az az első szerentséje, hogy ő Felségét a' maga kebelében tisztelhesse. Ma estve leirhatatlanúl meg fog városunk világoztatni.

V e r o n á b o l Decz. 1-ső napján. Azok, a' kik Nov. 29-kén a' Napoleon Császár Velentzébe való bemenetelét szemlélték, nem találnak elegendő szót ezen solennitás' fényességének és ritka mivóltának leírásra. Sem a' városban sem környékein nem volt egy hajó is, a' melly a' Fusina és Velentze között lévő tsatornán a' Császár kísérésére meg nem jelent volna. Leg alább is lehet tenni ezen bárkák, gonderek, és peották' számát, a' mellyeknek tarkás tzifraságaik igen szembe-tűnők voltak 3 ezerre. Az a' peotta, a' mellyen a' Csá-

szár hément, egy meg aranyoztatott, bársonnyal borított, és arany palzománttal 's függőkkel felékesített, meglehetősen hosszúságú lapos hajó. Találtatik rajta egy kisdud fedeles palota, melynek ablakai vannak, tükrökkel meg van rakva, 's valamint elől úgy hátul is folyasója van, a' mellyek között az elsőn állva szemlélte Napoleon a' tiszteletére öfzszegyülekezett sokaságot' — „

„A' Velentzében ezen alkalmatoffágra megjelent idegeneket leg alább számlálják 50 ezerre, kik között igen sokan felette nagy bajjal tehettek szert szállásra magános házakban. Elkövetkezvén az estvéli világosítások, egy tüztengerbe látszott mérülve lenni egész Velentze várossa. Már ennél fényesebb világosítást alig gondolhatunk. A' Riáltó hídja, mely a' nagy tsatornán áll, és a' melyre a' Királyi palotából jól lehet látni, legelőbb világosított-meg, és leg fényesebben. Mint tudhatjuk, még sem a' Nápolyi Király, sem Bonaparte Lucian meg nem érkeztek vólt Velentzébe, hanem reménség volt, hogy talám még meg fognak érkezni.

U d i n é b ő l, a' Velentzei vidékekről, Nov. 27. kén. Felső Olasz országból még mind több-több fegyveres seregek takarodnak által Dalma-tziába. Az ezen seregekkel való tzelezés felől sok félek a' vélekedések, de a' mellyek még eddig csak vélekedések. Deczember első napjaiban mi is várjuk Napoleon Császárt erre felé, a' ki egyéb foglalatosságai között a' mi ujj határ-erőssegünket, G r a d i s k á t szándékozik szemügyre venni,

Otrantóból a' Nápolyi partokról, Nov. 10-kén. A' Korfú-i kikötőhelyből ideérkezett hajók azt a' hirt hozták onnan, hogy Toulonból 3 Frantzia Fregátok érkeztek oda, és még többeket is várnak. Orosz hajók is voltak meg ott tizen, úgymint 4 Linea hajó, 3 Fregát, és 3 Brigg.

A' Triest felől lévő Olasz szélekről Deczember 1-ső napján: — „Dalmátziában olyan hír terjedett el, hogy az Anglusok egy próbatettek volna Sicíliából Korfu ellen, 's az Angeló várát elfoglalták volna: hanem minthogy az Otrantói és az egyéb Alsó Olasz országi levelekben ezen történetről semmi emlékezet nem tétetik; szükség ezen hír felől bővebb tudósításokat várunk. — „

Az Oláh országban és Moldovában lévő Orosz armádia vezére H. tzege Prosorowsky, a' Szerviai Insurgens seregeknek minden tányáikat meg fogja nem soká látogatni és vizsgálni. — Azon Frantzia seregekről, a' mellyek Istriából és a' Velentzei vidékekről szakadatlanul takarodnak-bé Dalmatziába, olyan vélekedés van, hogy Morea felé nyomulnak, nehogy valamiképpen az Anglusok ezen félszigetet eltalálják foglalni.

„Mailandból Nov. 30-kán. A' Napoleon Császár és Király által kiharantsóltatott 12,000 recrctáknak összegyűjtetésekhez már hozzá fogott az Olasz vidékeken az Országlószék. Az Olasz Királyságbéli három féle rendű Választó Gyűlések meghívattattak, hogy Deczember 10-di-

kére rendkívül való üléstartás végett gyülekezzenek öszsze.

Sok féle nyelvű és nevezetű külső Ujságokban olvastuk ezen tudósítást: — „

„Genuából Nov. 21-kén. A' közelébb mult szerdán igen heves verekedés történt szomszéd-ságunkban, napkelet felé fekvő partunkon, a' melynek Riviera di Levante a' neve. Szerentséjek vala az Ánglusoknak ezen partra kiszállani, és egy hidat elfoglalni. A' lármadobszó és az ágyuk durrogása, a' mellyek hirtelenül kezdődtek vala, tsaknem az egész várost a' bástyákra tsalták; a' viaskodókat lehetetlen vala látni a' vastag füst miatt. Hanem hallani a' puskatüzet is jól lehetett, és végezetre, minekutánna a' szél a' füstöt eloszlatta, most már jól láttuk, hogy miként szalad az ellenségtől, övig gázolván és tevelyegvén a' vizben, és miként kergettetik a' miéink, meztelen kardok és bajonétok által, néhány Kompaniákat fogván-el ezek a' futó ellenség közzül.

Ezen Genuai tudósításnak ilyen megigazittatását olvassuk egy későbbi, Mailandban Nov. 30-dikán költ levélben: — „

„Az Olasz levelekben közönségessé tétetett Genuai tudósítás az Ánglusoknak a' Genuai partokra való kiszállások felől, nem jól értetődött vala; nem Ánglusok, hanem Frantziák szállottak vala ki, tsak magokgyakorlása végett, és azért, hogy őrző seregeinket az ilyen féle megtámadtásokhoz, 's partjainknak védelmezéséhez szoktassák. — (Ebből az egymásután következő két tudósításokból megtettzik, melly sokszor megtsa-

lattatnak az Ujságírók a' bizonyosnak tetsző bizonytalan tudósítások által. Az Ujságírók nem szokták megtsalni a' magok Olvasóikat soha; hazudni sem szoktak soha: hanem a' tudósítók tsalják-meg sokszor őket is, az Olvasókat is. Erre nézve szokott gyakran a' jó Ujságíró némely nem bizonyos dolgoknak megírásával késedelmezni; külömben megtörténik, hogy kompániánként fogjuk-el az ellenséget, a' hol nem is mutatja magát.)

Rénusi Szövetség.

Frankofurtumból, Decz. 6-kán. Ő Felségek a' Westphaliai Király és Királyné, tegnap delutánni 3 órakor, ágyuknak durrogások alatt, Studtgard felől jöven, ide érkeztek. A' Frankofurtumi határszéltől fogva, egy Frantzia Dragonyosokból, Primas Huszárjaiból, és Frankofurtumi Polgári lovasságból álló sereg által kísértettek az úgy nevezett Veres Ház nevő fogadóig, a' hol ismét Primás Granatérossai és Frankofurtumi Polgári Stutzosok állottak megtiszteltetésekre. Az Országglószék is tiszteletekre ment a' város Magistratusával egyetemben. Meghálván ő Felségek a' nevezett vendégfogadóban, ma jó reggel, minden további tisztelettételnek elfogadása nélkül tovább folytatták útjokat Kassel felé.

Ma reggel a' Napoleon ő Cs.F.ge megkoronáztatásának emlekezete napjat 20 ágyúlövések 's minden harangjainknak zugások, jelentettek. Hasonlóképpen történt a' dolog délben és este. — Gróf Beust az innpe' méltóságához alkalmaztatott ebédvel tisz-

telte-meg az itt lévő és az ilyen asztalhoz méltó személyeket.

Az Alsó Albisi környékekről, Decz. 1-ső napján: — Minthogy a' Frantzia seregek között a' Gen. Boudet Ofztálya Brema várossába és ennek környékére szállított téli kvártélyokra, négy Spanyol Regementek pedig, a' mellyek eddig Hamburg városának környékén voltak szállásokon, Hannoverába telepítették-meg, azt lehet ezen új mozgásokból kihúzni, hogy a' Frantziák tsakugyan nem fognak ezen alkalmatossággal a' Dánus Király tartományaiba bészállani.

Frankofurtumból Decz. 5-dikén: — „Colmárból, Felső Alsatziából írják, hogy ott az esméretes Rewbel, a' Frantzia elenyészett Direktoriumnak egygyik tagja, a' mulandó élet rövid ideig tartó gyönyörúségeit az örökkévalósággal feltserélte legyen, —

„Azok a' környülállások, a' mellyek néhány hetektől fogva a' száraz Europai Hatalmasságoknak birtokaikban történnek, kételkedésen kívül való módon mutatják, hogy mind ezek oda czéloznak, hogy ha Anglia a' Frantzia Birodalommal való megbékéllésre készséget nem mutat, tehát az Anglusokkal való kereskedésbeli közösülést egészen félbe szakaszszák: Azonközben az Angliai Ország-lószék még eddig semmi efféle fenyegetőző szelvezekkel gondólni nem láttatik, hanem annál keményebben szoritja ő is minden kereskedés és egyéb közösülés' útját, mennél szorossabban azt a' Frantzia Birodalom és mind azok gátolni iparkodnak, a' kik, ezzel egygyetértésben vannak.

Frantzia Birodalom.

Párisból Nov. 29-kén. Mi némű tisztelettel és vendégséggel fogadta Páris várossa a' ha-zaérkezett Császári testörző sereget, már megirtuk. Tegnap a' Szenátus tisztelte meg hasonló vendégséggel a' vitéz sereget, a' melynek ezek voltak a' nevezetesebb környülállásai — „

„A' Szenátori palota előtt egy templom volt felállittatva, a' melynek közepén a' Napoleon állóképe szemléltetett.

„A' Szenátori palota egészszen fel volt azon gyözedelmi borostyán koszorukkal, és egyéb gyözedelmi jegyekkel, irásokkal etc, ékesittetve, a' mellyek a' szemlélőket a' gyözedelmes Császár katonai tselekedeteire emlekeztetik.

„A' kertjét a' Szenátusi épületnek, tántzó paloták és étellel itallal rakott asztalok töltötték el, a' melly palotákban és asztalok mellett dél utánni 2 órakor, minekutánna a' trombiták és egyéb harsogó katonai muzsikák megszollaltak, a' testörző sereg' tisztjei és a' Szenátus tagjai, etc, megjelenvén, vígan emlékeztek a' multakra. —

„Hivatalosok voltak ezen vendégségre a' Birodalom Fejedelem - Tisztjei (az úgy nevezett Nagy Dignitariusok), Ministerek, Marschallok, Fő Tisztviselők, a' Császári palota főbb tisztjei, a' polgári és ítélőszéki főbb Elöljárók, a' Párisi Kormányozó alá tartozó főbb tiszttek, Generálisok, etc. —

Deczember 13-kán a' Császári testörző sereg' vezére Marschal Bessieres ad ezen seregnek nevében költsönös vendégséget Páris városának, a

Katona Oskolában; ez is vigasságos nagy bálon fog végződni.

Warschauer Hertzegség.

A' Warschauer tudósítások szerint a' Szakszoniai Király oda a' múlt hónapnak 23-kán megérkezvén, fényes katonai pompával tartotta bémene felét; 22,000 emberekből álló fegyveres sereg paradézott. — Az ott kvártélyozó Frantzia sereg még mind dolgozik Pragának erősítésén, a' mely ennekutánna Warschauernek fő oltalombástyájául fog szolgálni.

Breslauból Nov. 23-dikán. A' Szakszonniából a' Warschauer Hertzegségbe Slésián általmenő kereskedésbéli utak, már meghatározottak. Három ilyen utak lesznek; mind a' hárma Dresdából mennek ki — az egygyik Buntzlau, Liegnitz, Breslau, Oels, és Wartenberg városaikon által Warschau felé — a' másik Liben, Steinau, Vintzig, Herrnsstadt városaikon által Kalisch és Posen felé — a' harmadik Soraun, Saganon, Neustaedtelen, Großgidgaun, Fraustadton által kasonlóképpen Posen felé. — A' Prufszus határszélhez érkezhvén az általmenő portékak, ott megjegyeletnek (petsételetnek) a' melly alkalmatossággal minden mázsa kereskedő portékáért 9 1/2 gr. a' tartománybéli szerzeményekért pedig egy tallértól 1/2 gr. kell fizetni, a' melynek fizetése után minden egyéb fizetéstől szabadok. — Szakszonia és Warschau szabad hajózásbéli jussal birnak a' Netze, Warthe, és Odera vizeiken, és az úgy nevezett Wilhelm tatornáján, vala-

mint szintén az Álbis vizén való kereskedés is nyilván leszen előttök azon kereftúlmenetelbéli vámnak megfizetésiért, a' mely 1806-nak Januariussában meghatározott. A' hajókat és szekereket nem szabad megmotózni.

A' Frantzia Császár is fenntartotta a' Frantzia kereskedésbéli portékákra nézve ezen jusokat és szabadságokat, a' mellyekkel költsönösön élhetnek a' Pruszszus alattvalók is. Ezt az egygyezést Marschal Soult erősítette-meg aláírás által Oktob. 13-dikán Elbingben; még tsak a' Császár helybehagyása volt hátra. Ez a' kereskedésbéli alkú újj útát nyitván a' kereskedésnek, fontos következései lehetnek jövendűben.

Nyittatott ezen alkalmatoffággal Szakszoniából Lengyel ország felé még egy más negyedik útja is a' közösülésnek: de e' nem kereskedés' hanem katonaság' útja, és nem Szlézián hanem Crossen és Züllichau városaikon megyen által; 4000 emberekből álló sereg folytathatja egygyütt útját rajta. Nemtsak Szakszoniai és Lengyel, hanem az ezekkel szövetséges fegyveres seregek előtt is nyitva leszen ez a' katonai út. Az által-útazó seregeknek élelmekről a' Szakszoniai Király tartozik gondoskodni, hanem kvártélyt, gyertyát, és fát, Pruszszia tartozik adni. A' seregek szabadon járhatnak által; sem magok sem bágáziás szekereik nem vizsgálthatnak vagy motóztathatnak-meg.

A' Frantzia seregek még nem hagyták-el a' Pruszszus tartományokat, és még egész a' Wistuláig és Dantzkáig vannak szállásokon.